[Versión española a continuación](#Spanish) | [Version française ci-dessous](#French)

**20 September 2021**

**These instructions replace those issued on 2 September 2021. A Confirmation Letter is no longer required at this time.** **Principal Recipients are asked to submit all information through the online form mentioned below.**

Dear Principal Recipient,

Following communications sent on [2 September 2021](https://www.theglobalfund.org/en/funding-model/updates/2021-09-02-new-global-fund-tools-to-oversee-grant-investments/) and [7 September 2021](#September7) on Grant Entity Data (GED) we would like to kindly remind you to submit the requested information as soon as possible through this [online form](https://urldefense.com/v3/__https:/apps.powerapps.com/play/7f42ae50-a4bf-49c0-b911-185e46d947a5?tenantId=77920909-8782-4efb-aaf1-44ac114d7c03&hidenav=true__;!!OigWWnZj_OUW47Tk4A!QvvZKrzXNTmGeNolEW4zFeILrydC-pHKKotZCPudtZeR37SzyRYJHkJdjMu9MuLeaSETrbGw0Ml3$).

Below you will find additional details that you can consider when assigning access to Pulse Checks for people in your organization.

Pulse Checks are a new tool for Principal Recipients to report on programmatic and financial data related to grant implementation. They are complementary to PUDRs (however, the data will not be LFA-verified), and they allow the Global Fund to obtain more frequent data on implementation progress and challenges. You can see an example of the information requested through Pulse Checks in [English](https://www.theglobalfund.org/media/11291/fundingmodel_pulse-checks-io_mockup_en.pdf).

Principal Recipients are requested to confirm which individuals in the organization will be assigned the role of “Editor” or “Submitter” for Pulse Checks. Please note that each organization **must assign at least one Submitter**. Additional submitters and editors can be indicated as needed.

|  |  |
| --- | --- |
| **Roles & Responsibilities** | |
| **Editors** | * Are authorized by the Principal Recipient to access the Partner Portal to download the Pulse Check template. Once completed, they will attach the template in the system. * Can fill in data on the Pulse Check page of the Partner Portal. * Are **not able to submit** the completed template to the Global Fund. |
| **Submitters** | * Have the same rights as the editors (to download and attach the Pulse Check template or fill in data on the Pulse Check page of the Partner Portal). * **In addition, they are duly authorized** **by the Principal Recipient to submit the Pulse Check** to the Global Fund via the Partner Portal. |

Grant Entity Data (GED) for Pulse Checks needs to be submitted as soon as possible and no later than **22** **September**.

If you have any questions, please contact your Country Team.

Best regards,

The Global Fund

**7 September 2021**

Principal Recipients of Global Fund High Impact or Core portfolio with Grant Entity Data (GED) access are required to provide information on who in their organization will be assigned edit and/or submission rights for the new Global Fund’s Pulse Check, which will be handled through the Partner Portal:

* Principal Recipients are required to fill out this [online form](https://urldefense.com/v3/__https:/apps.powerapps.com/play/7f42ae50-a4bf-49c0-b911-185e46d947a5?tenantId=77920909-8782-4efb-aaf1-44ac114d7c03&hidenav=true__;!!OigWWnZj_OUW47Tk4A!QvvZKrzXNTmGeNolEW4zFeILrydC-pHKKotZCPudtZeR37SzyRYJHkJdjMu9MuLeaSETrbGw0Ml3$) (only contacts with GED access will be able to access this form) **by 9 September 2021.**
* As a reminder, there are two levels of access:
  + **Editors** can download, attach and fill in reporting information.
  + **Submitters**, in addition to having editor rights**,** can submit the Pulse Check to the Global Fund.
* Each organization must appoint **at least one Submitter**. Additional Submitters and Editors can be indicated as needed.
* Please contact your Country Team if you have any questions.

------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**20 de septiembre de 2021**

**Estas instrucciones sustituyen a las publicadas el 2 de septiembre de 2021. En este momento ya no es necesaria una carta de confirmación.** **Los receptores principales deben presentar toda la información a través del formulario en línea que se indica a continuación.**

Estimado Receptor Principal:

Tras las comunicaciones enviadas el [2 de septiembre de 2021](https://www.theglobalfund.org/en/funding-model/updates/2021-09-02-new-global-fund-tools-to-oversee-grant-investments/) y el [7 de septiembre de 2021](#septiembre7) sobre los Datos de las entidades de las subvenciones para chequeos de pulso, le recordamos que debe presentar la información solicitada lo antes posible a través de este [formulario en línea](https://urldefense.com/v3/__https:/apps.powerapps.com/play/7f42ae50-a4bf-49c0-b911-185e46d947a5?tenantId=77920909-8782-4efb-aaf1-44ac114d7c03&hidenav=true__;!!OigWWnZj_OUW47Tk4A!QvvZKrzXNTmGeNolEW4zFeILrydC-pHKKotZCPudtZeR37SzyRYJHkJdjMu9MuLeaSETrbGw0Ml3$).

A continuación encontrará información adicional que puede valorar a la hora de conceder a los miembros de su organización acceso a los chequeos de pulso.

Los chequeos de pulso son una nueva herramienta para que los receptores principales informen sobre datos programáticos y financieros relacionados con la ejecución de la subvención. Sirven como complemento de los informes de avances a la fecha y solicitud de desembolso (si bien el ALF no verificará los datos) y permiten al Fondo Mundial recibir con mayor frecuencia datos sobre los avances y los retos de la ejecución. Puede ver un ejemplo de la información solicitada en los chequeos de pulso en [inglés](https://www.theglobalfund.org/media/11291/fundingmodel_pulse-checks-io_mockup_en.pdf).

Los receptores principales deben confirmar a qué miembros de su organización concederán derechos de "Editor" y "Remitente" de los chequeos de pulso. Tenga en cuenta que cada organización **debe designar como mínimo a un remitente.** Es posible designar a remitentes y editores adicionales según se requiera.

|  |  |
| --- | --- |
| **Funciones y responsabilidades** | |
| **Editores** | * El Receptor Principal les concede autorización para acceder al Portal de Asociados para descargar la plantilla del chequeo de pulso. Una vez completada, adjuntarán la plantilla al sistema. * Pueden rellenar los datos de la página del chequeo de pulso del Portal de Asociados. * **No pueden enviar** la plantilla completada al Fondo Mundial. |
| **Remitentes** | * Tienen los mismos derechos que los editores (pueden descargar y adjuntar la plantilla del chequeo de pulso o completar los datos de la página del chequeo de pulso del Portal de Asociados). * **Además, el Receptor Principal los autoriza a enviar el chequeo de pulso** al Fondo Mundial a través del Portal de Asociados. |

Los Datos de las entidades de las subvenciones para chequeos de pulso deben enviarse lo antes posible y hasta el **22 de septiembre.**

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con su Equipo de País.

Saludos cordiales,

El Fondo Mundial

**7 de septiembre de 2021**

Los receptores principales del portafolio de alto impacto o central del Fondo Mundial que dispongan de acceso a los Datos de las entidades de las subvenciones deben facilitar información sobre qué miembros de su organización recibirán derechos de edición y de envío en la nueva herramienta de chequeo de pulso, que se gestionará a través del Portal de Asociados:

* Los receptores principales deben completar este [formulario en línea](https://urldefense.com/v3/__https:/apps.powerapps.com/play/7f42ae50-a4bf-49c0-b911-185e46d947a5?tenantId=77920909-8782-4efb-aaf1-44ac114d7c03&hidenav=true__;!!OigWWnZj_OUW47Tk4A!QvvZKrzXNTmGeNolEW4zFeILrydC-pHKKotZCPudtZeR37SzyRYJHkJdjMu9MuLeaSETrbGw0Ml3$) (solo los contactos que tengan acceso a los Datos de las entidades de las subvenciones podrán acceder al formulario) **hasta el 9 de septiembre de 2021.**
* Como recordatorio, existen dos niveles de acceso:
  + Los **editores** pueden descargar, adjuntar y rellenar la información.
  + Los **remitentes**, además de disfrutar de los derechos de editor, pueden enviar el chequeo de pulso al Fondo Mundial.
* Cada organización **debe designar como mínimo a un remitente.** Es posible designar a remitentes y editores adicionales según se requiera.
* Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con su Equipo de País.

------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Le** **20 septembre 2021**

**Ces instructions remplacent celles publiées le 2 septembre 2021. Une lettre de confirmation n'est désormais plus nécessaire. Les récipiendaires principaux sont priés de soumettre toutes les informations via le formulaire en ligne mentionné ci-dessous.**

Chers récipiendaires principaux,

Pour donner suite à des communications envoyées le [2 septembre 2021](https://www.theglobalfund.org/fr/funding-model/updates/2021-09-02-new-global-fund-tools-to-oversee-grant-investments/) et le [7 septembre 2021](#Septembre7) sur les données impliquées dans les subventions pour les prises de pouls, nous vous rappelons de bien vouloir nous transmettre les informations demandées dans les plus brefs délais grâce à ce [formulaire en ligne](https://urldefense.com/v3/__https:/apps.powerapps.com/play/7f42ae50-a4bf-49c0-b911-185e46d947a5?tenantId=77920909-8782-4efb-aaf1-44ac114d7c03&hidenav=true__;!!OigWWnZj_OUW47Tk4A!QvvZKrzXNTmGeNolEW4zFeILrydC-pHKKotZCPudtZeR37SzyRYJHkJdjMu9MuLeaSETrbGw0Ml3$).

Vous trouverez ci-dessous des détails supplémentaires que vous pouvez prendre en compte au moment de donner accès aux prises de pouls aux personnes de votre organisation.

Les prises de pouls sont un nouvel outil permettant aux récipiendaires principaux de rendre compte des données programmatiques et financières liées à la mise en œuvre de la subvention. Elles viennent compléter les rapports sur les résultats actuels/demandes de décaissement (toutefois, les données ne seront pas vérifiées par l’agent local du Fonds) et permettent au Fonds mondial d'obtenir des données plus fréquentes sur les avancées et les difficultés de la mise en œuvre. Il vous est possible de consulter un exemple des informations demandées dans les prises de pouls en [English](https://www.theglobalfund.org/media/11291/fundingmodel_pulse-checks-io_mockup_en.pdf).

Les récipiendaires principaux sont priés de confirmer quelles personnes de l'organisation se verront attribuer le rôle d'« éditeur » ou de « personne chargée de la soumission » pour les prises de pouls. Veuillez noter que chaque organisation **doit désigner au moins une personne chargée de la soumission**. D’autres personnes chargées de la soumission et d’autres éditeurs peuvent être désignés, si nécessaire.

|  |  |
| --- | --- |
| **Rôles et responsabilités** | |
| **Éditeurs** | * Sont autorisés par le récipiendaire principal à accéder au Portail des partenaires pour télécharger le modèle de prise de pouls. Une fois le téléchargement terminé, ils joindront le modèle dans le système. * Peuvent remplir les données sur la page prise de pouls du Portail des partenaires. * Ne sont **pas en mesure de soumettre** le modèle rempli au Fonds mondial. |
| **Personnes chargées de la soumission** | * Ont les mêmes droits que les éditeurs (pour télécharger et joindre le modèle de prise de pouls ou remplir les données sur la page prise de pouls du Portail des partenaires). * **En outre, ils sont dûment autorisés par le récipiendaire principal à soumettre la prise de pouls** au Fonds mondial via le Portail des partenaires. |

Les données sur les entités impliquées dans les subventions pour les prises de pouls doivent être envoyées dès que possible et au plus tard le **22 septembre**.

Si vous avez des questions, veuillez contacter votre équipe de pays.

Bien cordialement,

Le Fonds mondial

**Le 7 septembre 2021**

Les récipiendaires principaux des portefeuilles à fort impact ou essentiels du Fonds mondial ayant accès aux données sur les entités impliquées dans les subventions doivent fournir des informations sur les personnes de leur organisation qui se verront attribuer des droits d'édition et/ou de soumission pour la nouvelle prise de pouls du Fonds mondial, qui sera gérée via le Portail des partenaires :

* Les récipiendaires principaux devront remplir ce [formulaire en ligne](https://urldefense.com/v3/__https:/apps.powerapps.com/play/7f42ae50-a4bf-49c0-b911-185e46d947a5?tenantId=77920909-8782-4efb-aaf1-44ac114d7c03&hidenav=true__;!!OigWWnZj_OUW47Tk4A!QvvZKrzXNTmGeNolEW4zFeILrydC-pHKKotZCPudtZeR37SzyRYJHkJdjMu9MuLeaSETrbGw0Ml3$) **d’ici le 9 septembre** (seuls les contacts ayant accès aux données sur les entités impliquées dans les subventions pourront accéder à ce formulaire).
* Pour rappel, il existe deux niveaux d’accès :
  + Les **éditeurs** peuvent télécharger, joindre et remplir les documents de communication de l’information.
  + Les **personnes chargées de la soumission**, en plus de disposer des mêmes droits que les éditeurs, peuvent soumettre la prise de pouls au Fonds mondial.
* Chaque organisation doit désigner **au moins une personne chargée de la soumission**. D’autres personnes chargées de la soumission et d’autres éditeurs peuvent être désignés, si nécessaire.
* Si vous avez des questions, veuillez contacter votre équipe de pays.